

# Bitsa eskuetan

MIREN AGUR MEABE

 **Susa** poesia

Liburu honen salneurria: 3 € + BEZ.

Ordainketa egiteko, edo liburu gehiago eskuratzeko:

<http://susa-literatura.com/ebook>

© 2010 Miren Agur Meabe

© edizio honena: Susa

cc-by-sa Creative Commons Aitortu Partekatu

<http://creativecommons.org/licenses/by-sa/3.0/deed.eu>

Lehen edizioa paperean: 2010eko iraila

Edizio hau: 2011ko ekaina

Susa: 317 posta kutxa / 20800 Zarautz

Adoain Aita 92 / 31015 Iruñea

Zubitalde 21 / 48195 Larrabetzu

Telefona: 943 83 26 55

Elektroposta: [susalit@armiarma.com](mailto:susalit@armiarma.com)

Webgunea: <http://susa-literatura.com>

Asun Landa Mendiberi

# LA VIE EN ROSE

Edaten dut etxe suntsituagatik,  
nire bizitza izugarriagatik,  
gu bion arteko bakardadeagatik,  
eta edaten dut zugatik.

ANNA AKHMATOVA

---

# DEFINIZIOA

Emakume kaierduna naiz,  
badakizu nor:  
hondartza gurmatsuan zure inzialak  
idatzi nahi lituzkeena;  
edo hobeto, telefono-zenbaki bat  
zure autoaren kristalean.  
Baina hau ez da film frantsesa,  
ezta kolonia-irargarki bat ere.

Ez naiz Wendy.  
Batzuetan hegan egin arren  
eta peterpanekin jolastea atsegin.  
Tipula xehatzeko orduan ere,  
badakit leihotik begiratzen.

Emakume kapeladuna naiz,  
badakizu nor:  
deskribagaitz hori,  
Chagallen pinturetan nahi duena bizi;  
edo bestela, Silvioren abestietan hil.

Baina hau ez da opera bat,  
ezta nobela aparteko baten atala ere.

Amodio koldarretatik ihesi nabil  
lapurtutako moto batean.  
Bateria jotzen dut ilunpean.

---

# ZISNEAREN KANTUA

Zenbat balio du gutxi jakin nahi eta ezer eskatzen ez duen emakume batek?

Esku-ahurrak gora begira ditu,  
eta zeruak adurra askatzen du, errukior.

Hileko odolari, iraganaren akronimo horri,  
seme nerabearen tristura elkartu zaio.

Kantuan ari da zisnea, mezurik sentituena  
hormonen ilunabarrean.

Teilapeetan, amodioak gogaitu eta elikaturiko  
bizitzak,  
bodegoi sepia eta berdeak, bakea eta gerra lore  
artean.

Hain da hauskorra dena, hain erraza laburbiltzen.  
Edukia eta edukiontzia, naufragio bakoitzaren  
markak.

---

# URRUNAGO IGERI

Ez du balio men egiterik.  
Garaia da esateko.

Hona hemen nire ile gorria,  
mamu tematien kukuleku.

Behatu nire begiei,  
bata itsua, bestea hautsez josia.

Hauxe da nire mihia,  
partez zigortu ezina, partez jada galdua.

Horra nire eskuak,  
adabaki-jartzaile, iruzurren predikari.

Hemen da bularra,  
argitan erdi bi eginik, eta hain ilun.

Ikusi gerria eta sabela,  
urdinduraren ehizaki bigun zimur.



Izterrak, belaunak, orkatilak, oinak,  
biki tristen gisako, barbaroen erasopean.

Andre mamitsua nauzu:  
euskal poesiaren larrosa.

Txute bat zainetan da nire usaina:  
zientoka liztor datozkit hurrupan.

Ispiluak ditut azalean:  
nire trakeak badu izan bere mintzoa.

Ez du balio fedea galtzerik.  
Zehatz jo du, tai gabe, urrunago igeri egiteko  
orduak.

---

# GAZA GRISA

Lanbroaren beste aldean idatzirik dagoen  
halabehar itsua baizik ez da bizi.

XABIER LETE

Oraintxe da bizi biraka aritzea,  
urari, bisutsari aurrez aurre behatzea,  
gau minean mekanoak osatu eta apurtzea.  
Oraintxe dator errezela astintzea,  
bisturiak zorroztea lainoa zabaltzeko,  
itzaletan galduen oihalak tolestea.  
Oraintxe dut izena katilu eta belaki,  
zure keinu bakoitza merkurioa da tantaka,  
eta gure zera hau... zera, itsasora jaustear den  
bonbaren harridura.  
Oraintxe baldin badit armiarma-sare grisak  
burmuin grisa endredatu,  
oraintxe gristu bazait baginako mukia,  
eta hezurak gristu.  
Oraintxe da kea, oraintxe zubiak,  
oraintxe usoen lumak eta eulien hegalak.

Oraintxe koltxoia zizarez josia.

Oraintxe tantaka oinazpietatik itogin zabalak  
eta baratze bat pizten urratsen barruan.

Oraintxe ari naiz neurtzen metalen pisua,  
egarriaren bihotza, erlojuen boza.

Oraintxe ni ilgora, sarraila zurkaitza,  
argazkien errai, zilar erreen atoi,  
otsemearen ulu, harearen ispilu.

Oraintxe da hitza zaurien lotailu.

Oraintxe bizitza nire gaza grisa.

---

# LOCUS AMOENUS

Bakardadea bera ere bada ekintza.  
Zergatik ekin?

VLADIMIR HOLAN

**M**askor-kixkirriak, urtero lez,  
oldean heldu dira hondartzara.  
Posible dirudi bizitza sintesian ikustea  
lubakia hazi bitartean.

Txakur bat olatuei zaunkaka.  
Saski batetik laranja bat pirritan.  
Posible dirudi oihalak goratzea  
publikoari itxaron barik.

Urriaren hogeita bosta, zapatua.  
Semea bere kabuz hirian.  
Posible dirudi gauzen ordena  
esku bakarrarekin atontzea.

Hustasun hau ez da besterik bakoa, ez da kasuala.

Ai, lagunok! Ardo-kopa altxatzen dut  
baratzeko hornei begira  
eta kardu-belarra bezain arina naiz sentitzen.  
Erreturak errautsak utzi ditu lurrean,  
haizeak bekokira dakarkidan polen arrea.

Bitsa, ez dut besterik eskuetan.

Sagarrondoaren adarrak krak egiten duenean  
aingeru hautsien barrearen soinuaz,  
sinesten dut posible dela oraindik ere  
zentimetroren bat haztea,  
panpinekin berbetan segitzea  
eta ahaztea.

---

# ITUNA

Etzan gaitezen zure ohe margul horretan  
argiaren soketan sorgin-orratzak bezala  
jarri besoa nire gerrian  
eskudel bat behar dut arroilara begiratzeko  
ez daukat hogeit hamar urte  
ez nuke edonon topako berbalagunik  
eta garestiegia da maitasuna  
azaldu gure aritmetikak bere legeak dituela  
galdetu zergatik hazi naizen hainbeste eta hain  
urrun  
nire izena gosaldut gabe bizi izan bazara edo  
euria nire klitorian berriz ikusi barik edo  
olatu honen falta zure oholpean igarri ez arren  
eman zure begiak argizaiola bat  
saiak putzuaren ertzetik uxatzeko  
har nazazu zure alaba banintz lez  
kontsola nazazu mundutik

---

# PIZTUERA

**A**mets faltsutik jalgi, kredo bat izanik,  
jatorrizko zindotasunari uko egin.

Hausterrea xurgatzeko birika mekanikoekin,  
izenentzat zuloa egiten dakiten eskuekin.

Bizitza osorako txaloz jantzita,  
andre eta jabe, loto-loreak hankartean, edo etanola.

Mesiasik gabe abiatu, orri-marka barik,  
erreguzko keinuen zentzua kamustuta.

Aho eta guzti jaio, eta haginka egin, grausk eta  
koska.

Tu egin, putz egin, juramentuka, hostia.

Izana urratu, zaborrak batu,  
dena bere harian eta zehatz-mehatz asmatu.

Lurrez aldatzeko zain dagoen landare izateari utzi.  
Ura aurkitu.

---

# URAREN ESTRATAK

## ITURBURUA

Ura, lehen ispilua.

Dardara bat ur beltzean.

Ilargiak pa uraren haragiari:

ispiluaren metamorfosia.

Itzalak ihesi; erloju bat jaio da.

Ama ura, menstruazio-odola.

## UR-JAUZIA

Maitatzeko dauden era guztietatik,

zenbakaitzak eta bitxiak denak,

hauxe hautatzen dut: orakulurik ez duena,

ura.

## ARROILA

Hodeia, izotza, xirripa, turrusta, olatua, lanbroa,  
istila.

Uraren hizkuntza.



Onddoa, ihia, goroldioa, iratzea, lorea, igebelarra,  
alga.

Uraren hizkimizkia.

Larba, igela, txoria, inurria, otsoa, marraxoa, gu.  
Uraren ideia.

Odola, gernua, hazia, amniosa, izerdia, adurra,  
malkoa.

Uraren hieroglifoa.

## UHASTEZIA

Nire malkoak gozo zaizkidala oinaztargia harpe  
barrutik ezta den heinean. Ez dudala  
behar inor nire burua aztertu eta  
zorriak kentzeko. Nire umontzia beti  
ez dagoela poesiarako prest.

## URMAELA

Batzuetan, munduko denbora guztia sar liteke  
leopardo-sosten batean.

## URLOA

Ura gorputzean, mihise mehea.  
Neure mandorla.

## UBERA

Amodioaren jokoan jokatzea:  
ur ertzean etzatea, beso betean;  
barre egitea, begiak itxita.  
Maitatzea, hitz hori ahoskatzeke.

## LURPEKO URAK

Ahantzuraren dzingoa neurtzeko, laburregi ditut  
besoak. Hortik lo-belarra erein  
beharra zuloetan, begi guztiak  
pitzertxoak bailiran: belarriak, ahoa,  
sudur-hobiak, uzkia. Zilborra libre  
utzita, argi-ontzi hutsa. Ezin da zulo  
hori estali, ama bazara: zilbor-  
orbainean joka iratzartzen zaitu  
bizitzak.

## URTEGIA

Urak neure izenez hots egiten dit,  
bere bularrak eskaintzen.

Arantza bat da egarri hau.

Nire kriseiluarekin ahotsak argitzen ditut;  
nire baratzean oroimena erretratutzen.  
Ez dira uretan idaztekoak nire hitzak.

Ura dut lagun bataio honetan:  
uretan sartzen ari naiz bizia,  
uretan sartzen dihardut bizitza.

Urari nire egarria.

## IBAIADARRA

Handiegiak dira zure minak, denak nire gerrian  
urtzeko.

Horregatik idazten dut boligrafoa arraun bat balitz  
lez, bidegurutze batetik erauzi  
berria.

## UHARRITZA

Pultsua botatzea bizitzaren erdi biak banatzen dituen marraren gainean. Eskuko frenoari oratuta. Mutur-uhala jantzita. Ordezko azazkalak itsatsita. Edo horixe eta horrela, edo amore ematea txoriez dakien ahots lodi bati. Apustu horretatik hilzorian ateratzen banaiz, poetak, eman niri opioa zazpi astean, otordu bat irailen nire baratzean nata eta intxaurrez, zuei sms-ak bidaltzeko baimena: «Hegaberak batzen dira hondartzan egunsentian; halaxe lagun minen aldra bihotzen negu gorrian». Eta abar.

## UHARANA

Zu, ezpainetan kilkerrak dakarzkidazun hori.

## UHARTEA

Beldur bazara, begiratu zure uharteari: ez du ezagutzen sarerik.

Harkaitzak aldarazten dituzte urek,  
labirinto opakua ere higitzen.

UHINA

Eskerrak ematen ditut. Gizon on baten lepoaren  
antza dauka udazken honek.

UHOBIA

Lanbroa zeharkatu, gaza harilkatu, hormarriak  
ahokatu, testuingurua berreratu: ura  
irauli.

---

# PATTI SMITH

## RIMBAUDEKIN AMETSETAN

Patti Smith liluratu egin zen Rimbaudekin. Poema bat idatzi zion, amets bat, non aipatzen zituen Charleville eta Abisinia, soroak, ur-putzuak, zauri bat begian kristal batez egina, esku handiak, masail gorritzak, logela bat, begirada ustez axolagabeak. Arthur belauniko, negarrez, belaunetatik helduz Pattiri. Patti ohean etzanda, iletik helduz Arthurri. Sugarra dira ilea eta biloa, o Jesus! Orratzak atzamarrak, o Jesus! Zeurea naiz osorik.

Horraino poemaren laburpen badaezpadakoa. Eta horren harira, neure txanda.

Andre birloka naiz. Uztaila da, zapatu bazkalostea, neure baratzean, atea ertirekirik. Zozo-bikotea palmondoaren ezkatetan, moko laranjekin eltxo bila. Etzanda nago olanazko jarlekuan. Labandaren firfira. Ura ipini behar dut tea egiteko. Eskutik labain egin dit Pattiren poema-liburuak. Rimbauden antologia elebiduna Bilbon daukat. Hara, lagun hark oparitu zidan, otso-lanak egiten zituenak, nire urtebetetzean, eta horrexekin izorratu ninduen zeharo. Hain nengo-

en burbuila uherra bihurtua, punp egiteko irrikaz, hain nintzen jostura gaizki lotua, urratzeko desiraz. Halaxe agintzen zuen bizitzak orduan, esan dezagun, nahiz eta kontua ez den, inondik ere, batere xinplea, batere.

Marigorringoek kilimak egiten dizkidate berne-tan, eta uraz pentsatzen dut, ahoa lehor. Hola, guapa, esan dit etorri denak. Ahots hori aiztoa da arrastirian, o Jesus! Gaixorik egon zara, printzesa, neuk prestatu-ko dut tea, masajea emango oinetan, sandaliak ken-tzen lagunduko, zu lasai, sirena ilegorria. Azukre epe-la bihurtu zait txistua. Ezin begirik ireki, indarge ni begi berdantzetan dzanga egiteko.

Hotzikara eragin dit koilaratxoak bular artean. Ki-kara beroan sartu ditu berak atzamarrak, intziri bat ito du. Ezpainetan ditud orain haren hatz luzeak. Zant-tar hori. Txupatu egiten dizkit belaunak bere lixazko mihiarekin. Mahaspasa eta ronezko izozkiak dituzu belaunak, Meibi, maybe, agian, Meabe, akaso. Goa-zen barrura, ez egin dar-dar. Ahotsarekin irentsi nau, galdua ni marraxoaren eztarrian.

Parasma-metxak hagetan, planeta burdinkarak erlojuetan, txori-hezurak altzarrietan.

Ez naiz beltzarana, ez naiz liraina, ez naiz argia, ez naiz gaztea, ez naiz ahalduna, ez naiz zangarra, ez naiz, ez naiz, ez naiz aingerua, ez naiz deabrua, ez naiz ezer ez bada bizi izan naizena, oroitzen dudana, eta neure izena, izan nahi dudana. Har ezazu buelta, Goikokaleko neska txiki hori, neuk sendatuko zaitut neure esku handiekin.

Marraxoaren bazka ipurmamiak. Egin dzast, dzast, dzast, eder hori, hortxe, eman, segi holantxe, plas, plas, plas. Martiri bat bezala ireki naiz erditik. Tarratada eta bitsa. Izerdiaren perladuria. Zeurea naiz osorik, aleluia. Neurea zara osorik, aleluia, o Jesus!



---

# LA JOLIE FILLEREN AUTOMITOLOGIA

Maite ditut parentesiak, masail irriberen antzeko esparru kontrolatuak, etxera apur bat berandu iris-tea, paisaiaren iodozko kontrasteak.

Maite ditut zehaztasun zalantzagarrria, deskribapen inozoak, arrisku baimendua, narritadura eta pi-xagura eragiten dituzten fosforeszentziak.

Txikitan, urrezko eskumuturreko bat utzi nion neska koxkor bati, berak zabu bat uztearen truke. Etxetik bidali ninduen amak gero, iruzurtiaren bila. Neskatoak ukatu egin zuen gure ituna. Agiraka egin zidatelako gogoratzen dut tratu gaizki egindako hura.

Beste behin —marea bizien sasoian, olatuen kipur horixkak harrapatua baitzuen hondartzaren okotza, zornezko sufle baten antzera—, neska berberak eta haren lagunek biluztu egin ninduten familietan jolas-teko, neu nintzela-eta denen panpina. Olatu batek ipurdia busti zidan. Ur lohi hura eta mutiko atzeratu baten begirada gomutan ditudalako gomutatzen dut nire deslaitasuna. Gomutan, halaber, hotza eta lotsa.

Badihardut, beraz, negozio eskasak zenbatzen, kuleroak neuretzat gordetzen, ur nahasiak miatzen, iragana neure alde baliatzearen ezorduan jaikitzen. Otoitz egiten dut inoiz gal ez ditzadan torlojuak doitzeko behar ditudan hatzak.

Zenbat neskato bortxatu dituzte gaur Burundin? Zenbat mutiko hil dira azken minutuan Darfurren? Afganistango haur bat mintzo zait argazki batetik: «Une bat izan nintzen, ez besterik, mosaiko geometriko handian, tesela galkor bat, hain erlatiboa. Gero, dorreen ahoek nire itzala irentsi zuten, eta ez zen ezer gertatu. Amaren ahotsa entzun nuen nire izenaz erditzen, hormako arrakala bat bezala. Gaur egun lasaia da. Nire oinak zaborrontzi batean geratu ziren. Nire bizitza beste alanbrada bat da».

Hona hemen berriz bestelako hotza eta bestelako lotsa. Utz ditzadan bakean babesgabeak. Ez, ni ez naiz inor zuek nik ahotan hartzeko.

Au revoir, la jolie fille, à jamais, la petite, tout est déjà bien vu au temps des adieux. Ça va bien ce soir, hau ez da ezer. Erre ditut koltxoiak eta fakturak, argazkiak, pilulak eta postalak. Ça va bien ce soir, hau ez da ezer. C'est la vie en rose, zoriaren ferra, c'est la vie en rose, anfibioon gerra.

---

# DEBEKUAZ

Mamuen adinean  
debekatuta dago  
mugarik gabe maitatzea  
edo maitatua izatea.

JULIA BARELLA

**H**ori diozu, Julia? Eta zer diostazu eskaileran gaez entzuten diren pausoez? Badirudi beti dela norbait etxera heltzeko. Debekatuta egon behar luke, arrazoi duzu, ilintietara dzanga egitea urte-giroen sukar hauskarak mendean bagaitu, edo akaso geu bagara haren kolore, ez dakit. Horma txikiko baratzea da gurea baina, uzkurtu eta hedatu egiten dena, arimaren tendoi, eguzkiaren legera. Ortozik nago, zurtz, goroldioa orkatiletan gora, kontzeptuen arkitektura zedarritu nahian, oin-zolak zauri, hegal eta kaiola den baratzean. Isiltasunak, fruta-arboletan lokartzen den argiak,

loreontzi zaharrek eta zure hitzek, laguna,  
zure hitzek salbatzen naute zatika.  
Ez dut inor maitatuko; ez nazala inork maita.  
Mudaturik jada testura eta etiketa,  
kuartzoaren distiran naiz naizena,  
barrokismo hutsal bat, berbazko bitxien egia motza  
mundua mende izateko moduan.  
Esadazu, laguna, leizezuloen beldur ez zaren horrek,  
nondik egiten zaion tira matazari,  
bakartasunaren adatsari dunetaraino,  
zuk, sinesten baduzu hobeto bizi zarela horrela,  
zeure buruaren antsiaz, zeugan, zeuretzat eta zeure.  
Zabalegiak elurtea eta bizimina koralezko zainetan,  
igeltsuzko maskara gaur jangartzu honetan,  
behin eta berriro langar ni,  
eta gorpu ur ertzean, zutitzear.  
Nik ezin, laguna, unibertsoak topatzen baititut  
nire eskuetan inork utzitako adurretan,  
hennazko kondairak.  
Nik ezin, maitatzeke: anilezko tintura  
sobera daukat mamuen adinean.

---

# BESTEAK

Zer egingo diogu, ba, ez naiz perfektua.  
Parkak dira politago eta argiago.

ESTHER GIMENEZ

**E**Z dut nahi izan Aurore Dupin, idazten jardun inork niretzat pianoa jo bitartean. Ez dut nahi Mesalinaren antzik, ezpaten andrearen zipitzik. Ez Magaren taxurik, eta Horaciorekin topo egin zubietan, ez dudalako nahi haur beragatik egin negar, haur beragatik egin barre. Ez dut izan nahi Teresa Calcuttako, maitatuz gurutze bat non iltzatu esku betihuts hauek bankuko kartillekin batera. Ez dut nahi Kareninaren antzik, trenbidean herioari turrit egin ezinik larrutan babes-turik. Ez dut nahi bihurtu bi izpiritu korapilatu, otalurretan galapan, Catherine eta Heathcliff, eta patuari lotu. Ez dut nahi Saforen kutsurik, peploen azpian muztioa miazten edo labar beltzetan heriotza limurtzen. Ez dut nahi izan neskato mazala clair matin usaina, aitatziren esaneko, zatoz, nire altzoan etzan, ipurdi guri horretan tas-tas egin diezazudan. Ez An-

botoko Mari, ez Nazareteko Maria, ez burezur bati eskainirik bizia, Magdalako Maria. Ez Emma Bovary, ez Borgiatar Lukrezia, ez Salome, ez Alizia, ez Albreteko Joana, ez Lilith, ez Diana, ez Medusa, ez neure ama, ez Sigrid Thulekoa, ez Miletoko Aspasia; ez Anne, ez Alfonsina, ez Sylvia eta ez Marina; ez Errusiako Katrina, ez Sienako Katalina; ez Ava, ezta ere Greta, ez Ingrid eta ez Gina. Ez Virginia Woolf, ez Flora Tristan, ez Simone de Beauvoir, ez Luxemburgtar Rosa... Denak distirantak, denak hain airosak... Ispilu eskerga horretan, panpoxa naiz islatzen, domino-fitxen antzo etengabe kokatzen: ni neu, aurpegi arrunta, papar naroa, zumearen udamina giharretan, ni, gauerdiko kikararen lurruna, uharte isila eta sakan ozena, neu, uneoro poeta, noizean behin jueza, sarri apostolua eta inoiz euskalgeisha.

---

# ERRETRATUA

Batzuetan nahikoa oldoztu bako  
ekandu ergela da bizirik segitzea.

JOSE LUIS OTAMENDI

**h**arrabotsak konkortzen nau taberna honetan  
urminak bilbatzen dit hitzezko hari bat garunetan  
gabon aurrea gasteiz zazpi gradu zero azpitik  
eskale bat blai diru eske  
khol tanga piercing neskak  
laster semeak ez dit parik eman nahiko  
laster ez dut hilerok hilekorik izango  
misionera edo mesonera izan nahi nuen nik  
bihotz handia edo titi handiak erakutsi  
zeru-gangan nylonezko sarea gaua  
akuaforte batean gatzatzera dator gristura  
hitzez albaintzen zait hatsa zapietan  
begiei atsedentzen uzteke iluntze axolagabe honetan

---

# BIGARREN BIZITZA

Pentsatzen dut ate bat dela bakardadea.

MARINA AOIZ

Urteak igaro, kasik hogeit hamar, eta orduan ere zure paparra egokitzen zitzaion nire bizkarrari domeka goizetan erlojuak paretari so jartzean.

Salan franko haziak ziren iratzea eta afrikar bioletak,  
eta nire gerrian halaxe, eraztun bat gehiago urtero, gure erregetza mundu honetakoa zen seinale.

Esaten nizun ahapeka, hain zintudan maite:  
«Faltako banintz, bilatu, topa ezazu nor maitatu».  
Hain ninduzun maite.

Gaur ez da zugar bazterrik asmo onez txukuntzeko;  
nigan ere ez da erpinik bakea jar dezazun.  
Zenbat lan galdu. Zenbat negar, antifazaren atzean.



Bizitza osorako altzariak aukeratu eta gero,  
ezpalak berritzeko geratu ohi gara astero.  
Kolore absolutuenaz ari gara, zertarakorik gabe.

Ezinezkoa da maitasuna ituntzea.  
Tentazio handiegia kronikoki jokatzea:  
umiliazioa onartzen kontzientziari irakastea.

Orain begiratu aurpegira bizitzari:  
gure arteko tartean ez dago berba bat besterik.  
Zu eta bion erdian da begiari muzin dagion begia.

Atera naiz isilean etxetik, lokatzetan utzirik  
oinatzak,  
giltzari odola dariola. Banoa, ea zertan den beste  
airea:  
bigarren azala, bigarren kodea.

Ikaraz jartzen nau ganbaran solte utzitako  
memoriak.

Iragana sitsa dugu, urteak zenbatzen.  
Requiem bat da etorkizuna, teoriak probatzen.

Zoriona aitortzeak ahitzen du arrangura.

---

# HAMAZAZPI LERROTAN EZ ESATEKO ESKAERA

Esan hildura xarea hazi zaizula zuri ere,  
Esan aztarrika ekiten diola egunsenti  
bakoitzari,  
Esan nahikoa dela, akitu egiten direla  
bihotzak.

IÑIGO ARANBARRI

**E**z dut entzun gura, ez, eta ez esan,  
ez esan izena trukatu dudala, izana bestetu  
dizudala,  
bion kriseiluari neuk egin niola putz biotatik  
aurrena,  
eskumuturrak izarrez lotzen alferrik tematzen  
naizela.

Ez esan imintzio hutsala dela betilore-bokazio hau,  
kukuluan ostenduta azala gotortu zaidanik,  
ez esan hezurraren itsura baztertu zaitudanik,  
Venn diagramen mirabe sinetsiak garenik.

Ez esan sabelean utzitako zilarrak,  
goiz-albetako arantzak, ez esan gure etxea, ez esan,  
ez esan zenbat zer, zenbat hozkada gauak,  
zergatik, ustez, neurea ez zaitudan.

Ez esan zure ahots hila baino gurago nuela  
itoginaren elea,  
zure ur mortuak baino zubi laxo arrotzak,  
ez esan aliritzira ebaki dizudala bizitza,  
merkezurrean saldu, zoro antzean, iragana.

Ez esan. Ez esan. Ez niri.



Begi-niniak ase, goizkorri.

Beharbada, airean bizi diren orratzak lurreraino  
baletoz mara-mara, beharbada  
bezatuko banu zaunkaka dabilkidan egia, beharbada  
makulu banitu egunero jaiotako gezur panpalak.

Ohitzen ari naiz esaten  
ez nauzula maite, ez zaitudala maite.

Moi je ne suis plus ton amour, toi tu n'es plus mon  
amour.

Horixe ikusten, horixe onartzen, benetan ulertzen.

---

# JARDIN BOTANIQUE

Gauza orok darama bere baitan bere  
hilobia.

Beharrezkoa da jaustea

larri zauriturik borrokan.

Asko maitatzea. Asko sentitzea. Ilargia  
ikustea

gorantz egiten gau askotan

arima ilunpean duzula.

JOSE HIERRO

## *Joanesentzat*

**H**alaber, ari naiz eskuak irekitzen,  
esku hauek hosto koskatuak lakoak.

Egunen zikloa ez lotzeaz dihardut,  
zuri ez kentzeaz atalase debekatuen argia.

Nasaitu ditut entziklopedia-hatzak  
zu ernaia zarelako, haritza, masusta.

Nola azaldu lupetz bihurtzen dela hautsa;  
legar taxutzen harkaitza; ozpin, mahatsa.

Txorikumearen pisua baduzu ozta-ozta,  
nakarraren argi mehea harea artean.

Ez sinetsi, mon bijoux, behin soilik maite dela,  
gainerako ereintzak itzulmina baizik ez direla.

Izan urarekiko joera; bide gardenak hartu aterpe.  
Ohartuko zara inoiz lore higatuen etsiaz.

Ez dakit zer jardín uzten dizudan, semea.  
Berde kamuts nahi luke zure udaberrian  
kristalezko negutegi honen maketa hautsiak.

---

# SALMOA

Parentesi bat da nire gorputza  
argibideak onartzen dituen  
berrogeita zazpi urteko turmix bat da nire bihotza  
kalatxorien moduan miao egiten dut  
neure ezpainak haztatzean  
part jaurti ditut portura zapata burdinkarak  
ez zaitut nahi full time ez zaitut nahi full time  
soilik you you you

zure esku handiei begira  
zure aho maminari zure oreztei begira  
ez du ardura hitzak bai ahotsak  
zure bitsak zure gatzak zure esneak  
badakizu ez dela merkea armazoiak bazterrean  
uztea

badakizu azala zirtziltzea dakarrela ortozik ibiltzeak  
lasterka nazazu lauhazka lasterkatu lau hankatan  
adurra adurraren truke eta adurrean talko-hautsa

iratzezko habia bat egizu biontzat bada toki bat  
basoan



non basurdearen oinatza non oskilasoaren kanta  
non almendrak eta ardo zuria  
non zure hatsa eta koadrodun manta  
zure besoak txilarrezko bi hego gauzak esplikatzen  
zu nire salan zu nire altzoan  
zu min zaharrak sakabanatzen  
zu zauri berria oinaze sor berriz hornitzen

aintza eta bakea lurrean  
kale-kantoia jiratu eta batera  
txori bat pausatu baitzait sorbaldan gloria  
zure musu bat sorbalda biluzian egunsentian  
hain handi eta eder eta on baitzaitut  
ardagaia eta su-lama  
gloria zu bedeinkatua zu eskerrak zuri ahuspez agur  
oi neure erraldoi oi neure masai oi neure irlako moai

---

# GERANIOAREN MINIPOETIKA

Jarraitzen dut sukaldean idazten  
makarroiak edo hitzak egosi bitartean.

Beste etxe batean. Geranio bat leihoan.  
Zurtoinak esku bat dirudi, zerbaiten eske.

Gertaerak paper-mozkin bihurtu zaizkit.  
Tentuz sailkatzen ditut, urrun galdurik begirada.

Baina zer esango dizut minaz? Zuk zer diozu?  
Minaren amuak tenk egiten dit samatik.

Trantze horretan aitortzen dizut dena:  
magalmina eta argidura eta bitsaren loreak.

Mezuei gantza kentzen dihardut labanaz,  
alfer-kinkallatik libratu nahiz ahotsa.

Badut erritmoaren sena, xehetasunekiko joera,  
irudietarako gustua, emozioaz gogoetatzeko xedea.

Zer diostazu, oro har, emaitzaz? Esadazu  
benetako bizitza aski den benetako poesia egiteko.

# **HAREAREN GERIZA**

Ispiluak txirikordaturik,  
norbera ezertan ezagutzea, hareazkoa izan.

ANA GORRÍA

---

# HEGALDIA

Ama eta biok Parisera joateko ginela, gaixotu eta hiru hilabetera hil zen. Mundua erakusleiho lizuna irudituz zitzaidan: edonoren bistara nengoen, pasteltxo minberatu bat azpil parpaildunean.

Lagunen deiak bukatu zirenean, maletari begiratzeko hasi nintzen, hortz-eskuila eta kulero berriak hartu, eta edonora ospa egiteak zenbaterainoko ahalgina eskatuko lidakeen kalkulatu guran.

Baina, seguru, amak deituko zidan, esanez aitari azido urikoak gora egin ziola, edo kardantxiloa kantatzeari utzita zegoela, praka berrien premian zegoela osaba. Lasai egoteko esango nion nik. Lagunduko niola analisisetara aitari, emango niola gerezi bat kardantxiloari, erosiko nizkiola prakak osabari.

Ez, amak ez zidan deituko. Hilda zegoen. Katabuta zarratu aurrean azken musua eman nionean, ezer idatzita ez zeukan paper bat bihurtuta zegoen gorpua.

Horrenbestez, abiatu nintzen, bada.

Aldizkari bat zabaldu nuen aireportuan, hara eta hona begira, ea nor edo nor neuri so neukan. Atzean

solas eten bat aditu nuen, jakan zahi-printzak zeuzkan gizonezko batek eskuko telefonotik esandako berba maitekorrak: «Cette nuit-ci, mon amour... très fort». Ahotsak logela bat eta bi gorputzen itzalak irudikarazi zizkidan, eta gorputz haietako bat neurea izan zitekeela.

Busean eraman gintuzten hegazkinera. Izerditan hasi nintzen berehala. Gaueko zaparradan, hegaletako argiek ginda bustiak ziruditen. Gogor oratu nien heldulekuei. Haize-erauntsiek atximur egiten zidaten tripetan. Kalatxori izutuak etorri zitzaizkidan gogora.

Ekaitza denean kalatxoriek barrualdera jo eta histeriaz egiten baitute karranka, olatu zakartuen lurruna lumetan jasan ezingo balute lez. Neuk ere kalatxorien moduan egin gura nuen txilio. Izua ematen zidan hegaldiak: berdin antzean, eguraldi txarreko gaua zen amak utzitako hutsunea.

Baina ametsetan bakarrik egiten nuen nik garrasi, ametsetan nintzen bestelakoa: itsas txoria arraina akabatzeko haina. Amak ere ez zuen sekula garrasirik egiten, isilik geratzen zen, berbak irensten zituen begiak gortinetan josita. Hil ere isilik hil zen, biriketako likido kutsatuarekin itota. Orain neu nintzen bi-

zitzaren moko zorrotzean hatsik gabe itotzen ari zena.

Haizeak balantzaka eragin zion hegazkinari eta erraiak ur bilakatu zitzaizkidan: sabela, hesteak, maskuria. Txepel sentitzen nituen garunak, gutxi egindako arrautza-nahaski baten antzera. Belaki bat behar nuen amari izterrak garbitzeko; kremaz igurtziko nizkion orpoak, izarek eragindako narritadura gozotzeko. Ez, ezin: ama hilda zegoen.

Izterretan behera likido iluna isurtzen ari nintzela ohartzearekin batera, konortea galdu nuen.

Denboragarrenera, zurrumurru bat entzun nuen. Hegazkineko pasilloan etzanda nengoen. Alboan makurtuta, azafata bat airea ematen ari zitzaidan abanikoaz, eta ezpainak hezetzen gaza busti batez. Simauzrez beterik lez sumatzen nuen gorputza. Ahokada bat bota nuen.

Jesartzen lagundu zidaten, bizkarra almohadoi batean bermatuz. Bidaiarietako batzuek burua jiratu zuten, mokanesa sudurrean, muzin. Jakan zahi-printzak zeuzkan gizonak zerbait eman zion azafatari: kamisoi bat, paparraldean Ama Birjinaren dominatxo bat zeukana, neure amarena. Azafatak zutuntzen la-

gundu eta WCra eraman ninduen, aldatzeko eta malkillatzeko.

Trauskil jaitsi nintzen hegazkinetik, mengeldurik orkatilak. Jakan zahia zuen gizona zain neukan eskailerapean, lurreratze-pistan.

—Ça va, Mitxu?

—Mila esker mesedeagatik —esan nion.

—Autoa daukat aparkalekuan. Etxera eramango zaitut.

Besotik helduta abiatu ginen autora, pauso txikian. Ordurako ez zen zaparradarik, zirimiria baizik, baina ur bakoa: milaka lore more txiki jausten ari ziren zerutik potxingoetara, ekipajeak garraiatzeko orgen artera, taxien gainera, nire aurpegiaren kontra.

Halaxe konturatu nintzen zerbait gertatzen ari zela: lore moreengatik, eta ume sentiarazten ninduen esne-usaina gailendu zelako inguruan.

Autora sartu nintzen. Ama zegoen atzeko jarlekuan, irribarrez. Musu eman nion, pozarren. Berak besarkatu egin ninduen. Hortik aurrerakorik ez dut oroitzen, gelatinazko aintzira batean murgildu nintzela ez bada.



---

## INURRIA (1)

**B**ilbo-Donostia noranzkoan,  
autobidean eskuinetara: ospitalea,  
hamar solairu, anagrama urdina saihetsean.  
Hortxe itxaron diot heriotzari.

Hosto bat jausi da.  
Inurriak ez du paisaia aldatua ulertzen.  
Konbultsioz higitzen da  
giltzaz bizituriko jostailuak bezala.

---

## 727. GELAKO BESAULKIA

**E**san niolako ez zitzaidala  
727. gelako besaulkia ahaztuko,  
tristuraz egin zuen irribarre.  
Plastikoz tapizaturiko etzangarri hartatik  
oinazearen xehetasunei behatzen ahal nien:  
erizainei deitzeko tinbreari,  
ur-botilari mahaitxoan,  
larrosa gorriari eta galburu artifizialei  
(prohibido traer a esta unidad flores,  
plantas o cualquier especie vegetal  
por el riesgo de producir alergias),  
abanikoari, betaurrekoei, estanpa bati,  
gazei eta kartoizko palanganei,  
(kronometroak ekartzen zizkidaten gogora),  
oin hanpatuei bata berriaren azpian narras,  
hatz zurbilei sueroaren makilari sakaka  
gurutze bati lez.  
Eskutik helduta egoten ginen arratsaldeetan,  
ni besaulkian kuzkurtuta.  
Halatsu, goizaldeko orduetan ere komunetik  
bueltan,

korridorean leiho beltza baizik ez zenean,  
besaulki hura nuen aterpe,  
beldurra maitasunean diluituz  
sentimenduak kategorizatzeko.

---

# GALDERA

Gelaz aldatu zuten  
ostegun euritsu batean.

Armairuan 2 zenbakia letra txarrez idatzita.  
Orbanak hormako paperean.  
Bular gainean armiarma bat heriotza.

Zeharo puztuta zeuzkan hankak.  
Derrigortu ezean, ez zen mugitzen.  
Bizitza elur lohia lokietan.

Aurretiaz barrundatu genituen  
katabut gainera amilduko ziren lur-zotalak.  
Begiak estali zituen, inkesaka.

Galdetu nion: zer egin nezake  
zure burezurra salbatzeko.

---

# HOTZAREN ORDUA

Goizeko lauretan antzigarrak tu egin dit begietan.  
Ezpainak almohadan ur-negar beltza.

Galtzerdiak ipini dizkiot. Oinak bero ditu oraindik.  
Irribarre egin didala begitandu zait.

Hileta-etxekoek txirrina jo dute zortzietan.  
Ez dut berriz gorputz hau ukituko.

Emazkidazue bendak eta karea, ukenduak eta  
terrakota.

Estali gorpua gatzez.

Erraiak erauzi behar dizkiogu lehenik.

Egin diezaiogun, hortaz, zulo bat saihetsean.

Ekarri ontzi bat non odola isuri.

Larrosaren eta galburuaren andrea dugu hau.

Presta dezagun merezi duen bezala.

---

# AU CLAIR DE LA LUNE

Zeruan beste itsaso bat  
hodei marotak kobrezko uharritza  
eguzkia obulu glaseatua arrasbeheran  
pinudian erroi baten karaka kaioa  
langarra aparra belarraren uharetan  
neguko zuhaitza arimaren hezurdura  
ne me quitte pas

orgen karranka olatuen zartada itsasbeheran  
ilargia mamitzear hondartzan ezunearen soslaia  
haizeak ezer ez dakar  
ez da erlojuan hogeita bosgarren ordurik  
urrats gorra tertziopelo ahaztuak niaren hartzidura  
gau hutsean txalupen txikotak lutuzko zintak  
ne me quitte pas

izarapean ireki zaizkit mila ofiura  
listuzko ibai solido batera luzatu dut pausoa  
eta jausten banaiz eta jausiko banintz  
zalantzarentzat tokirik hemen ez dago

gorputz izoztu honetan aupatzen naiz desberdin  
okarana errea ilbete gorria  
ne me quitte pas ez nazazu utzi ne me quitte pas

---

# ISILTASUNAREN GEOGRAFIA

**H**auek ditut isiltasunaren mugarri:  
hozkailua, harraska eta labea iparrean,  
arasa eta kaleko atea ekialdean,  
trastegela mendebaldean,  
eta euskal paisaien egutegia hegoan.

Erdigunean hazten naiz, arbola gardena baldosa  
batean.

Baldosapean leize bat hedatzen da,  
mintzairaren zeinu zurtzak negu-lore dituen  
desegitura.

Mataza bat gomutarazten dute, pintore baten  
kapritxoa.

Haizeak burua eztatzen badit,  
sustrairen bat azaleratu eta gora egiten dit altzora,  
bularra eman diezaiodan.

Sukaldeko isiltasun goizekoa.  
Fertilitatearen geografia.



---

## INURRIA (2)

Nire bertuteak aldizka haren berri izatearen truke:  
dei bat, irudi lauso bat ispiluan,  
edozer telekinesiaz mugitzen.

Larunbatero joaten naiz kanposantura.  
«Egun on», esaten diot, «neu naiz, inurria».

Lixaz karrakatzen dut euriak erdituriko liken  
horizta.

Etzan, eta marmolezko izenak musukatzen.

Altzifreek gorantz hurrupatzen naute;  
harriek beherantz xurgatzen.

Odolezko hariak daude belarretan.  
Hilobiaren alde banatan,  
Ilargia eta Eguzkia neuri begira.

---

# HOBIA

Jaio nintzen Bilbon, 1933ko ekainaren 5ean eta Lekeition hil, 2002ko urtarrilaren 28an, 68 urte nituela, gazte samar, hiru hilabetean. Obarioetako minbiziak traizioz eraman ninduen. Hori-hori paratu nintzen, azkura jasanezina azalean. Gibela hainbeste loditu zitzaidan ezen zunda bat ipini behar izan zidaten bularpean, zornea kanporatzeko.

Lasaitzearren esaten zidaten kamisoia zikintzen zidaten orban nabarrak betadineak eginak zirela.

Balioztat izan nituen nire azal fina eta izaera. Josten eta brodatzen ikasi nuen: inzialak kirruzko izaretan, bainikak manteltxoetan. Letra txikia neukan arren, berben amaierako

buztanek

beti salatu zuten nire abizenaren adore zuhurra. Matematikan abila nintzen txikitan. Martiri eta santuen bizitza antzeratzen irakatsi zidaten.

Ez nintzen izan sukaldari aparta,  
baina ez nuen parerik flan, kroketa eta  
bizkotxoginean.

Denda bat gobernatu nuen: oihalak, jantziak eta  
beste.

Gaztetan argal-argala, titibakoa nintzen  
(horregatik ez ninduten mutilek dantzara ateratzen);  
ama egin nintzenean, berriz, esne ederrekoa  
suertatu  
(lagunek, ostera, pelargonez loditu zituzten umeak).  
Ezkondu artean hankak estutzen ohitu nintzen,  
eta grinaz aitaren egiten  
Scarlett O'Hararen zinak oroitzean.

Beltzez ezkondu nintzen,  
lili-sorta eskuan, mantelina buruan.  
Itsasgizona hartu nuen senartzat.  
Oginoren egutegiak, beraz, balio gutxi guretzat.  
Lehorreratzen zen bakoitzean genuen ezti-gaua.  
Kanpaina luzeetan argazkiak bidaltzen nizkion,  
hogeitik gora berrogei urtean.  
Denetan utzi zituen ezpain-markak, malko-arrastoak.  
Maite nuen neuk ere, deabruaren jenioa zuen arren.

Batzuetan arrazoi barik sumintzen zen, kaka  
zaharra!

Baretzen zenean, besarkatu egiten nuen  
eta barka eskatu. Zenbat erregutzen nion, negarrez,  
beragatik, neugatik, ondo jakin barik zergatik.

Bi erditzek odolpikoak utzi zizkidaten uzkie betiko.  
Semea izan nuen; gero alaba.

Batari onena eman nahi izan nion, mutiltxoari.  
Nekez hartu zuen bizitzako martxa. Ondo ote dabil?  
Alaba hazi nuen ametsak zaintzen diren eran.  
Erraza izan zen, begia galdu zuenean izan ezik,  
edo bere abortuen garaian.  
Zotinka egoten ginen biok telefonoaren alde  
banatan.

Laster topatzen genuen kontsolazioa,  
berak koadernoetan, nik neure lanetan.

Garbi izan nituen nire zutarriak:  
etxeakoak jagotea, aurreko eta osteko;  
legeak betetzea, zeruko nahiz lurreko;  
obligazioa jartzea debozioa orduko.  
Belar-egoskiek laguntzen zidaten loak hartzen;  
geroago pilulak behar izan nituen.

Zein ote da andre jasekoaren saria?

Esku zabaletan urre gorria:

bitsa eskuetan eta bits horren zauriak.

Orain ilunpean nago. Eskeleto bat naiz,  
traje-txaketa ona eta blusa satinezkoa,  
zurezko gurutze txiki bat altzoan,  
feltrozko larrosa bat eta galburuak eskuetan,  
ospitaleko azken opariak.

Kotoiz butxatu behar izan zizkidaten sudur-ahoak.

Nire alabatxo hitz eta pitz ari zen

jendearen samin-agurrak hartzen,

eta bisitei azalpen gehiegi ematen, xehetasun lar.

Beti izan da formalegia, hainbesteko gizalegez

hezia.

Hor goian badira granitozko aingeruak,

lauburu zizelkatuak, koroa zimelak, ikurrina.

Euriak tarras daramatza krabelin-pipilak,

harri-kirriak, letra urrekarak, oinatzak.

Hemen behean ez dago ezer.

Faltan ditut lagun minaren kontuak,

dendako apalak, senarraren zurrungak, alaba.

Iloba hazten ez ikustea izan dut zigorra,

«amuma» zelan deitzen didan ezin entzutea.

Alabaina, ez naiz kexu.

Egunsentiaren zain, bakean natza.

---

# UMEZURTZA

Zure alabak klera txupatzen du.

Zure alabak zomorroi irakurtzen die.

Zure alabak hormaren kontra igurzten du aurpegia,  
umetan beldur zenean zure jertse samurrean lez.

Harearen zuloak josten ditu gauean,  
hotzaren garroak lisatzen.

Egunez bere enberrari tiraka ibili dabil,  
itsu, mozkorraren muxuaren antzera.

Zure alaba lixa-paperez arazten da.

Zure alaba, porlan eta lainozko trukutza.

---

# HUTS-MINA

Sekula ez berriro elkarrekin  
besarkada baten kaiolan.

Baina noizbait, ustez,  
pasatuko da hau guzti hau.  
Badakit lurpean zaudena.

Zure bisitak gauero  
irensten dizkit ametsak.



---

# OSTERA LABURRA

**B**idaiatik itzulia zela egin nuen amets.  
Sofan eserita nengoen eta  
ama heriotzatik zetorren, maleta eta guzti.  
«Zer moduz zaudeten ikustera etorri naiz.  
Arduratuta naukazue. Ganoraz konpontzen zarete?»

Zeharo nahasi ninduen maletekin ikusteak.  
Zer bidaia-klase zen hura!  
«Zelan otu zaizu etortzea?  
Tira, zoaz lasai», nik errieta.  
Baina ez zen alde egiten ausartzen.  
«Neuk beste inork ez zaitu ikusi.  
Zoaz betiko. Aprobetxatu aukera», eman nion adore.

Eskerrik asko esan zuen.  
Geroztik ez da bueltatu.  
Etxeko pasilloan dabil, hala ere, haren geriza.

---

# KLUBA

**B**.rekin egin dut topo kanposantuan (neu baino zahartxeagoa da):

—Orain dela hamabost urte etortzen naiz, zapatu guztietan. Lotan zegoela hil zitzaidan semetxo. Bat-bateko heriotza. Fabrikara joanda nengoen ni. Beste semea ohartu zen, zazpi urtekoa, esnatu ezin izan zuenean eskolara joateko.

**K**. ezagutu dut plazan (neu baino gazteagoa da):

—Alabak jolasten diren tokian daude gure amaren errautsak, txakurrak pixa egiten duen txokoan, arrosondoan artean. Kanpora eta barrura ibiltzen naiz baserriko zereginetan. Berba egiten diot, edozer. Osa-sungarria da hildakoekin jardutea, geureak badira, jakina. Berba egiten diot, euriak nire begietan sus-traiak bota nahi dituenen. Eten barik berba, paisaia mutua amaren altzoa bihurtzen denean.

Baietz egin diet buruarekin, eta Atxabalerako bidea hartu dut burumakur, etxeak har dezan nire eskea. Ze, entzun, ama, behar zaitut hondartzan ikusi lasterka, magia egiten denborarekin, eta ni pijama hutsean errepidetik zuri so, olatuen merengea begi-

ninietan. Amatxu, film hartako oreinkumea nauzu: prest naukazu zure penak ostentzeko betaurrekoak lortzeko. Ama, hegazkin batek urrun daramatza evax, belcor eta margaret astor kargamentuak. Ama, behar zaitut barreka ikusi hondartzan, eskua eskuan, eguerdi gordinean.

---

# L'ART DE MOURIR

Hatz erakusle bat ni seinalatzen.

Epaile bat nire bekatua idazten:

«Lotan zegoela hil zen.

Hil zen bakarrik utzita».

Erromero-alkoholez egurasten nion gela,  
mesanotxea botikaz eta albistez hornitzen,  
baina birika ahulen karraska urtsuak  
uxatu egiten ninduen aldizka.

Oin-puntetan hurbildu nintzaion bezperan.

Honela joango balitz, egin nuen,  
bere estiloan, gerrarik eman barik,  
hain Ane, hain ama eta hain santu.

Ireki zituen begiak, egin zuen irri,  
morfinaren jabala neuri eskaini.

«Zeu zara nik gehien maite dudana»,  
esan zidan, «zeu, laztana».

Neu ninduen maiteena, neu nahiena;  
baina ni lokartu egin nintzen beste gelan,  
ume mizke kivil mainatia,  
bera okadaka inor gabe ito zenean.

Ez nuen ikusi ez izar-hautsik,  
ez oihal zarpailik zeruetara igotzen.  
Tentelduta zegoen alaba, tupustean  
deitura bat inon txertatu ezinik: ama, ama, ama...

Gaur, orbain horizontalen egunetan,  
eskuak mahai gainean jartzeko sasoian,  
ezin atzen ordu haietako sasiak garbitu,  
baina etorri nator neure loreen galdez.

Oinei urlasterrean eusteko ordu honetan,  
txori herbala ni, hegoak dar-dar,  
haren gerizari xuxurlaka. Eta deiez:  
mesedez, mesedez, mesedez...

---

# L'ART DE VIVRE

Hamabietako kanpaiek abisatu didate, hara hor ba, ahaztu egin zaidala zugana igotzea. Lastima. Estimatusa zenuen beti maiatzeko lehen domeka.

Seinale ona da seguru, urteak joanda, kontuan izanik ia nire argazkia sartu nizula hilkutxan.

Nola edo hala zurekin irautea zen kontua.

Eman ditut zure arropak, eau de rochas aztarnetan zu igartzeagatik luzaroan erabili eta gero. Urteotan izan naiz zaharrago, tristeago, gizenago.

Obariotik obariora iragan zenidan marka: erruaren igitaia, hosto latz eta samurren paisaiak, ondare iragangaitza, monologue intérieur.

Zer diotso orain eguzkiak sukaldean isiltasunaz idazten ari den andre honi, munduaren nekagarri? Nahi dudanetik ezer ez dut, momentu hau salbu.

Zure ilobak surfean dihardu Karraspion,  
ile luzea darabil, baxua jotzen, ez du ezer kontatzen.  
Neguko haizeak badakizki sobera etxeko gauzak.

Jar dezadan begi akituon lausoa irla osteko lerroan,  
urezko haranetan kitatuz hartzekoak eta zorrak.  
Zer da, ba, heriotza, distantzia hau ez bada?

# ZAPITXO INTIMOAK

Kuzkurtu egin zinen,  
nire baitan kukutu, fetu bat bezala.

VIOLA FISHEROVA



---

# GAUA ETA GATZA

Egunen batean esnatuko banintz  
(kasualitate hutsez)  
zure besoen artean,  
ez presarik izan, ez begirik ireki.

Emadazu pa masailean,  
ez dira-eta urrun izango  
huntzorria, lore apartsuak.  
Emadazu musu eskuekin, itsuka.

Garbitzaileen kamioiak eramango du,  
benetako zaborrekin nahastuta,  
gure gauaren zelofana.

Gatza emango dizut nik gosari, urre zuria.  
Gure bihotz pisuek flota dezaten, arindurik,  
ezinaren ur erabilian.

---

# ESKUA

Zure eskua  
eguzki txiki bat nire eskuan  
amildegiaren ertzean  
lasai hemen naukazu dio  
metro erdi honen beste aldean  
ez dut nahi izango zuk nahi ez duzunik  
nahi izango dut zuk nahi baduzu  
kirikino bat daukat hotzikaraz sabelean  
zure eskuak goratzen nau errauts artetik  
zeru-muga berria  
ogi-mamia  
bakardadearen zubia  
zure eskua

---

# ALUKO BILOA

Igandea apiril pozoituan.

Aitortu zizun, zure eskua bere eskuetan hartuta,  
prest zegoela zu besarkatzeko,  
jartzeko zeuk tokia eta eguna.

Hostoak jolasean zebiltzan terrazan.

Ez zintuela maite, hori esan zizun,  
baina desio zintuela  
eta bazekiela zer den basamortua.

Biluzik ikusiko zaitu gaur lehen aldiz.

Belaunak tolestu dituzu, burua makurtu.  
Artaziak eskuan, dudan zaude.

Ebaki duzu bilo pixka bat.

Aztertu dituzu ezpain jada hezeak.  
Ile zuriak, kanak.

Atea ireki duzu gero.

Sartu zara logelan.

Lore zuriak, kalak.

---

# KALADUN LOGELA

Astebete da hizketan aritu zinetela  
hotel bateko logela zurian.

Zure hatzak haren hatzak birpasatzen,  
haragi zati horiek munduaren mastak bailiran.

Koadro handi bi zeuden gelan, bietan kalak.  
«Gogoratu, gero gogora dezagun», agindu zizun.

Gaur zerbaiten bila miatzen dituzu eskuak.  
Eskuak aztertzen deus ere aurkitu gabe.

Zehatz gogoratzen dituzu kalak,  
kala-sorta zuri estuak, ordu hutsen erretratuak.

---

# BARATZEKO DEIA

Zatoz, baratzean itxaroten nago.  
Izan dezagun arrasti luze bat.  
Bada mahaian zer jan, zer edan;  
erleak erne hirusta artean;  
limoiak eta daliak txabola aldean;  
itzala parrapean, besarkada bat bezala.  
Palmondoa eta putzua oasia ditugu;  
zuretzako denda bat da nire gorputza.  
Zatoz, ortuan nauzu zain.

---

# ARRAINAREN EGARRIA

Ez negarrik egin. Har zaitzala xeruenak,  
zure izenari bainarik aterako ez dionak,  
olatu-erdi zer den dakien batek,  
almibar bihurtzen zaituen hitza esan diezazunak.

Edonork balio dizu. Edonorentzat balio duzu.  
Merke eskaintzen zara.

Atzo bere urtebetetzea.  
Eulitzar bat pausatu zen zure leihoan.  
Ez du alde egin oraindik.  
Hori ere zure epelaren apopilo.

Barikuak eztanda egin du alkitranezko burbuilaz  
lur toilak zapalduz zure tripetan.  
Otso batek arbia errun zizun bular artera,  
fosforozko pusla barnehutsak.

Eta zu hor. Ahoa ireki, ahoa itxi.  
Arrainaren egarria zurea.

---

# AMETSETAKO URA

Ura telefonoan zure ahotsa.  
Edalontzi bat dago mesillan.  
Hari begira hartzen nau loak.  
Ohea urak hartzen du.  
Kamisoiia blai, banoa  
itsasargi baten pareraino,  
non zu zauden, niri email bat idazten.  
Subject: «Ura, mesedez».  
(nire ahotsa ba ote da zuretzat ura?)  
Eskua luzatu dut.  
Edalontzia jausi da.  
Kristalak, zoruan, zure izenaren errepika.  
Bustita esnatu naiz.

---

# HITZORDUA

Hurbildu zara,  
sagarra eskuan.

Muxu nik sagarrari,  
belauniko, hankei besarkaturik.

Metal-ura tuan,  
ezpainen urrakada.

Esaten dizudan hitza  
eta inoiz entzuterik ez dudana.

Murmurio bat, trago zuria,  
iruntzitara jartzen nauen zure hazia.

Amodioa zera denean:  
argia piztea gela huts batean.



---

# BISITA

Izan gabe ere hemen zen,  
gosearen zelaian. Baina etorri zen.

Arratsalde xaloa hondartzan:  
konpotazko hodeiak haitzen parean.

Irribarre zuk jendeari ur ertzean,  
gaixo terminalaren fedez.

Ilundian afaria baratzean. Lagunak.  
Kalak mozten zenbiltzan, mahairako.

Hurbildu egin zitzaizun  
eta isilka esan: «Hara, gure loreak».

Masailean musu bat eman zizun, alai.  
Eskuan zenituen artaziei so geratu zinen zu.

Halakoxea da bera, alaia.  
Halaxe onartzen duzu, ermitauaren burujabetzaz.

---

# MAMUAREN ESKEA

Hau maitasun hau, haize-larrosarekin dantzatzenden maitasun hau, datarik gabeko maitasun, itzalez bilbaturiko maitasun, maitasun hain traketsa, maitasun kontrabandokoa, gurpil gaineko, etxerik gabeko, mahaian prest jarritako, ordua jarritako hau maitasun hau.

Hau maitasun hau, maitasun hau maitatze hau, lerda-maitasun hau, sorgin-maitasun hau, puta-maitasun hau, alfonbra lako maitasuna, itsulapikoa eta isuna, maitasun beldurgarria, maitasun gozagarria, etorri datorren maitasun, joan badoan hau maitasun hau.

Hau maitasun hau, beste alde honetatik maitatu behar hau, letrazko maitasun, bitsezko maitasun, saretik zelataturiko maitasun, funanbulista mendiko botak jantzita, eskalatzailera tulezko arnesa jarrita, maitasun kausa bakoa, maitasun ondorio bakoa.

Hau maitasun hau... Barkatu, arren, hau maitasun mamu hau.

---

# HATZETAN GERATZEN DENA

**A**utoa. Bostak eta hogei. Eguzki-galdatan. Hatz bat miazkatu dizu. Begiak itxi eta ireki egin dituzu. Ireki eta itxi egin duzu ahoa. Arrain normalek bezala. Koloretakoa arraina zu, bilo zuria aluan. Busa. Seiak laurden gutxi. Aire egokitua. Hatza zeure listuz birpasatzen duzu. Haren keinu zalua metabolizatu nahirik. Organiko egin nahirik haren lika galdua. Arrain kutsatuek bezala. Arrain sorgorra zu, fuela maskurian. Ekaina, arraina.

---

# EOLIA

Mitoak dio Eolia lorez beterik zegoela.

Hostotsu irudikatzen dut uharte hori, nire pubisa  
lez,  
baina alua mehetu zait jada, bular-muturrak  
zurbildu.

Eolia jitoan omen zebilen hara eta hona,  
sekula inor bertara ez itzultzeko eran.

Ni ere banaiz Eolia bat; irrikaz, ordea, aurki  
nazazun,  
betazalak argiz apaindurik, ahoa zeure gustuko  
esaldiz.

Oker dihardut, baina, oker dihardut.  
Ez naiz Eolia eta ez nabil nora ezean.  
Zu ez zara nire fruituz elikatzen.  
Zuk ibilitako urak ez dira itsaso eskerga hauek.

---

# UDAKO AFARIA

Aurtengo udan belarritakoak galdu ditut auto batean,  
aurrena bat, gero bestea, biak gau berean.  
Biharamunean neukan ontzi baten bela  
sabelaren orde; eta izenaren orde, tatuaje bat  
(zeruan diseinatua, infernuan bedeinkatua).  
Baita urrakada bat ere titi batean.

Ilargia aldatu egin zen gauerditik laurak artean,  
ardotik zilarrera: zisku bat, erdia plasma, erdia  
nitrato.

Kristalak lausotu ziren, oilarrak birritan jo zuen,  
atzazal bat apurtu zitzaidan, ezpainak denak zolitu.  
Nire sosten berria, enkajezko txotxongilo gorria,  
ezker besotik zintzilik denbora guztian.

Gaztetxea naiz, eta laburra da bizitza.  
Haragia murtxikatzen dut, jatun,  
neska handi-handia egiteko.

---

# PLAISIR D'AMOUR

Nire gorputzaren gatza bero busti zuri izara artean  
nahi nuke gatza izan zure elurrean  
gatza zure ur gezan ura zure egarrian  
gatza izan ezerk ase ez zaitzan

pelikano beltzak mokoia aluminiozko izurretan nola  
halaxe barneratzen naiz zure urloan zer jan bila  
mezu batekin asebetez memoriaren arrainak  
astebetez

state streeteko buganbileak kale kareztatura nola  
halaxe ni orriz orri gorri zure gatzagara amiltzen  
eguzkia hatz mehez korritzen bizkarrean  
zure gabezia zintzurrean  
kaian haize-larrosa bat ni tente haren erdian  
merkatuan gizon bat erramu bat eskuan kalak  
kalak kalak kalak enchanting moment hoteleko tea  
chacun pense ce qu'il veut  
c'est la poésie même et rien de plus et rien de moins

trenek gaua asaldatzen eta zure sms-ek tupustean  
loa

nekatuta nago baina  
musu bat ematera joango nintzaizuke  
bat bakarrik laurehun eta bost  
urratsak moketan txalupatxoan koadroak hormetan  
jengibre-krema aldaketan kosk kosk kosk kosk  
bazekitenez begiek begien itzalak leitzen  
oroi zaitez hatsaz eta lardeaz  
eta ez nazazu begiratu historiaz  
gorde ezazu ihien marmarra laranjondoan brisara  
gurea ez zen hiriaren aterpean laztanen hotsa

sous la lune de collioure je rêve avec un loup  
qui joue à ma poitrine et se baigne dans ma soupe  
oh mon cher ami du regard caressant  
le voyage jusqu'ici assez intéressant  
jusqu'ici jusqu'ici jusqu'ici stop

---

# AMETSETAKO GATZA

Euria ari zuen nire ametsean, eta biok gindoazen korrika asfalto gainean (beti halaxe gu, pare bat pauso atzerago ni). Semaforoak itxi egiten ziren nire parean juxtu; zuk, jiratu eta apur batean itxaroten zenidan, liburu piloa besapean.

Izerditan ni, gabardina morearen barruan (erosketa txarra, josturek tira egiten didate) eta kale-argien dirdira laranja zoruan, esanez «baietz burua apurtu»

eta ni zuri, buruaren keinu batekin, esaten «segi, nigatik ez aldatu agenda» (are gutxiago bizitza, jakina).

Nire zapata beltzek, aldapan behera, bi zerraldo ziruditen.

Ahots bat entzun nuen orduan.

Debekatua zen arren atzera begiratzea, egin egin dut betertzetik.

Gizon bat zen, urazalean oinez, ekaitza baretzen. Txalupa bat, sareak gainezka.



Eta urrunago, neure etxea sutan.

Herioaren putz kiskalgarria hauteman dut.

Eta Itun Zaharreko Lot zenaren andrea bezala  
geratu naiz Sodomako muino abailduetan  
(orube batean, lata eta arratoi en artean),  
gatzeko estatua bihurtuta,  
desegitear euripean, baina taupaka.

---

# MAHAI-JOKOA

**B**erbak aurrezten dituzu, ekintzak lehenesten:  
ez dakizu esaten eta ez dakizu egiten.

Beti erdi jantzita laztandu behar hau ez da milagro,  
egunero mahai-joko bat bada bizitza.

Zu eta biok topatzen garen gunean ez da zin-hitzik.  
Apustu egiten dute, etsirik, zoriaren tximeleta  
gangarrek.

---

# ANTENA

Astiro errepide galdu hartan, autoan antenarantz,  
muinoan txilar haragigabetua eta  
zementu-bloke bat non gorputzak bermatu.

Haren lepoak atxiki ditzake zure musu gris guztiak  
nola hareazko zero horrek hodeiak oro,  
argirik gabe, izenik gabe.

Miazkatu, laztandu, dena da urrun.  
Negua, 16:00ak, zure burua haren sorbaldan,  
uste onik gabe, barrerik gabe.

Beti geratzen zaio erlus lehorra begietan,  
narrasti tristen ezkatena lakoa,  
otso larrutuak isuri bako malkoa.

Otoi dagizu eman diezazun musu hatz-puntetan,  
nahikoa da pa bat atzamarretan, funtsezko ikurra  
agur esateko une zehatz horretan.

---

# UNE DANSE DE FOLLIE

**G**aur ere hartu dizkizu eskuak. Oraingoan patu onik ez leitzeko. Men egin diozu haren nahiari. Ez da gure ahala nor maitatu.

Gardena da sala, gardena dena. Txilioka otsaileko eguzkia leihoetan. Sofak hartu zaituzte akuario baten gisa. Zaude, gauden. Azken habitat bat dauka mindurak.

Betazalekin laster arnastu duzu izerdiek hedaturiko bafa. Gero botaka egin duzu, Mirentxu: lorazepam, ipurtargiak, ardo-negarra.

Zokoz zoko zabilta zulo bila. Uluka zulo bila. Errezel artean zabilta ate bila. Uluka ate bila. Dantza itzazu artaziak eta mihia, triskatu josturak eta burbuilak. Hil bitsa.

Maite ez zaituelako nahiko zaitu. Gurtuko du zure egikeren segurtasuna. Écoute-moi, tu le sais bien: je ne regrette rien. Hutsetsiko mugetan soilik leher litekeen bizia, musu abisalen tinta, hau guztia.

Itxi egin da ostatu zenuen eskua, itsaspeko leizea argiaren txerari bezala. Zerk eusten zaitu orain, zure

oin astunek izan ezik? Nork esango gozo haren izena,  
zeuk esaten zenion eran? Milaka espora antzu hegal-  
daka goizero, hiritik herrira, ezdeusak.

---

# LABURPENA

Ez diogu eman munduari bueltarik.  
Mesanotxean ez zegoen saririk.

Telefonia joka bulegoan.  
Usoak urrumaka espaloian.

Zu maitatzea zen izotz artean saltoka ibiltzea,  
haize zorrotzaren deiei baietz, baietz esatea.

Antsiatzea urmaelen bat-bateko krakada,  
animalia-larrua glaziarren oinetan pozik uztea.

Eta beste antartikan, tipula nahiz arima zuritzea,  
geranioari eta bizitzari lurra aldatzea.

Itsasbeheran azaleratu egin da uharritza,  
balea zaurituz bete zaizkigu ametsak.

Ospeldurak limoiz igurtzi ditut zure hil-beilan,  
soinekoak urratu eta erauzi ileak.

Zer hartu opari haietatik? Gabetasuna eta zure bihotzak buruari ostutako eromen leuna.

Orain loratzen ari zait azal hauskara:  
ez zara jai, ez zara gai, ez zara zor, ez zara inor.

Ahantzurak milikatuko dizkigu erraiak.  
Elipsien puzzle bihurtzear dugu memoria.

Ez diogu eman munduari bueltarik.  
Ez nizun, haatik, eskatzen nik askorik.

Eguneroko deia, guraizan simple hori,  
bide bat heriotzarantz, giltzarik eta obulurik barik.

---

# ZAPITXO INTIMOAK

Zure atzazalekin itzartu, eta barre egin zeu  
zarelako.

Geratuko nintzateke zurekin, jakitearren  
nola altxatu ohi diren lau eskutara gauaren aiurriak.

Izaretan buelta hartu begiak itxita, besapeak irekita.  
Sorbaldeetatik hara antzerki-oihal sinplea da dena;  
monosilaboak paisaian zu, ni.

Algak eta lastoa jan zure bularretik,  
hatz bat nire zilborrean duzula  
galga txiki bat lez, itsu-makila bat lez, arkatz bat lez.  
Ahal banu lo egin eta zu gorde,  
abestu eta igeri egin aldi berean.

Zure izena hartu begiekin,  
agurraren odola garbitu zapitxoekin,  
adurrez egin didazun arropa airean lehortu.  
Hala eta guztiz ere, edonon eta edonoiz,  
fereka bat lortu.



---

# ENTROPIA

Zeta-harrak aurkitu ditut limoi-arbola ondoan. Euren haria kiribildu dut hatzean, soineko berri baten hasikina balitz lez. Armiarma-sare hautsi bat dago putzu gainean, luma bat kala berrietan. Elkarrizketa isila sumatzen dut haien artean. Dena lehenago beza-la, eta dena hain bestela. Aldaketak infinitesimalak dira.

Bitsaz pentsatzen dihardut. Neure burua irudikatzen dut itota itsasoan, bainuontzian, errekan, odole-tan ezpainen ertzetatik... Urtinta da jario hori, zer bestela. Tinko oratzen diet mundua ikusteko dudan begi bakarrari, hilobi bateko egonaldiei, lurmenean durduzatzen diren agurrei, gorputz honi, ahotsaren oreari, borondateari, oreka kimiko honen konstante guztiei. Taxidermiarekin konpara daiteke ariketa hau.

Hodeiak berdintsu lekualdatzen dira. Iltze batez M.A. idatzi dut lurrean. Etorriko dira berriz euri zehar-rargiak. Telefonoak jo du. «Plaisir» deitzen dit norbaitek, «Plaisir, non zabilta?». Paradoxa aipagarria, pentsatu dut barrezka, liburu honetako lehenbiziko

poemaz oroituta (Pleasure da nire perfumearen ize-na). Deia moztu dut, erantzun barik.

Inork ez du etorri behar izan nire hezurren bila. Inork ez ditu ikusi nire hegatsak ihartzen. Gauak zirenean txatarrezko gurdiak, intsektizida-sunda. Egarriaren zurdak berdindu ezinik burua alde baterantz zintzilik nuenean, marioneta.

Mahats-aleak hozkatuz nagoen artean dator gaua. Amilotxa horma gainean txistuka. Olatuak ditut gogoan. Azidoen eta gatzen garapena. Hibridazioa: ardo eta errautsena. Entropia. Etorri da amodioaren tolesetan. Taxutu da gorrotoaren kerruetan. Eratu da galdemenaren magalean. Gorpuztu da ezaintzaren ispiluetan. Zorutik hazbetera ibilita, nora ezean. Hegan jaurtikirik zapatak airean. Molekulei mugagabe matxinatzen utzita. Errenuntziorik egin gabe ustel-usainari.

Nire itzalak ez nau ukatuko. Poesiak maite nauela dirudi. Koaderno hau itxi dut 2010eko uztailaren 4an, 20:50ean, igandearekin.

Min itzela dut eskuetan.